

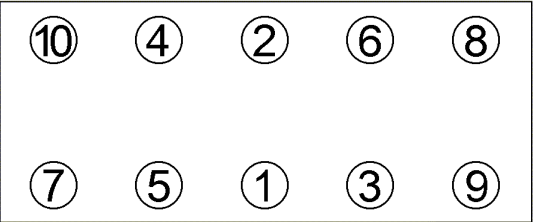
Anziehvorschrift für Zylinderkopf		090.940 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Volkswagen FAW/SVW	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			

Schraubenkopf / Head shape
 Tête de vis / Cabeza de tornillo



804.870
M 10x1,5x115

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ➤	20 Nm 40 Nm 90° 90°
---	--------	------------------------------

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

* ★ ☐ ● ➤	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage	emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro
-----------------------	---	---	---	--

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

✚ 1,2 mm, Ø 83,5 mm

Mot.. ATK, AYJ, BKT, BKU, CKZA, CMRA
1,6 ltr./1,8 ltr.

Lavida, Passat, Sagitar, Santana, Touran

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601	*090.940*
--	------------------